Parlament Ewropew
2019-2024

Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

2023/0288(COD)

14.2.2024

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika tas-suq tax-xogħol tal-Unjoni Ewropea dwar in-negozji, li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 u r-Regolamenti (KE) Nru 450/2003 u (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
(COM(2023)0459 – C9-0316/2023 – 2023/0288(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Milan Brglez

PA_Legam

MT

EMENDI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bħala l-kumitat responsabbli, jikkunsidra dawn li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament
Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) L-istatistika tas-suq tax-xogħol dwar in-negozji fl-Unjoni Ewropea hi meħtieġa għat-tfassil, għall-implimentazzjoni u għall-evalwazzjoni tal-politiki tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk li jindirizzaw il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-istrateġija Ewropea dwar l-impjiegi, il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u s-Semestru Ewropew.	(1) L-istatistika ***eżatta, fil-ħin, affidabbli u komparabbli*** tas-suq tax-xogħol dwar in-negozji fl-Unjoni Ewropea hi meħtieġa għat-tfassil, għall-implimentazzjoni u għall-evalwazzjoni tal-politiki tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk li jindirizzaw il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-istrateġija Ewropea dwar l-impjiegi, il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali ***(EPSR),*** u s-Semestru Ewropew ***kif ukoll dawk relatati mal-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tal-EPSR u l-pjan ta' azzjoni dwar l-ekonomija soċjali. Dawn huma importanti bl-istess mod għall-Unjoni biex jiġu ssodisfati l-kompiti assenjati lilha skont l-Artikoli 2, 3 u 4 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).***

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(2) Il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011[15] ***u l-monitoraġġ*** tal-pagi minimi adegwati skont id-Direttiva (UE) 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[16] jeħtieġu informazzjoni eżatta dwar l-evoluzzjoni tal-kostijiet lavorattivi fis-siegħa u tal-livelli tal-pagi fost l-Istati	(2) Il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011[15]***, il-monitoraġġ*** tal-pagi minimi adegwati skont id-Direttiva (UE) 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[16] jeħtieġu informazzjoni eżatta dwar l-evoluzzjoni tal-kostijiet lavorattivi fis-siegħa u tal-livelli tal-pagi***, kif ukoll dwar***

Membri.	***il-kopertura tan-negozjar kollettiv*** fost l-Istati Membri.
_____	_____
[15] Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25)	[15] Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25)
[16] Id-Direttiva (UE) 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar pagi minimi adegwati fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 275, 25.10.2022, p. 33).	[16] Id-Direttiva (UE) 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar pagi minimi adegwati fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 275, 25.10.2022, p. 33).

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(3) L-istatistika Ewropea tas-suq tax-xogħol dwar in-negozji, il-Bank Ċentrali Ewropew jużaha fil-kuntest tal-politika monetarja unika biex jimmonitorja r-riskji tal-inflazzjoni u tad-deflazzjoni li joħolqu l-kostijiet lavorattivi. ***Għalhekk hemm bżonn statistika tal-Unjoni eżatta, fil-ħin u komparabbli dwar l-evoluzzjoni tal-kostijiet lavorattivi.***	(3) L-istatistika Ewropea tas-suq tax-xogħol dwar in-negozji, ***b'mod partikolari dik dwar l-evoluzzjoni tal-kostijiet lavorattivi u t-tkabbir fil-pagi,*** il-Bank Ċentrali Ewropew jużaha fil-kuntest tal-politika monetarja unika biex jimmonitorja r-riskji tal-inflazzjoni u tad-deflazzjoni li joħolqu l-kostijiet lavorattivi. ***Huwa importanti li din l-analiżi tkun ikkomplementata mill-monitoraġġ tar-riskji tal-inflazzjoni u tad-deflazzjoni li jirriżultaw mill-profitti.***

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) Hemm bżonn tiġi estiża ***l-kopertura tal-istatistika*** dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti u ***l-puntwalità*** tal-indiċi tal-kost lavorattiv għax iż-żewġ indikaturi huma	(4) Hemm bżonn tiġi estiża ***d-data*** dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti u ***titjieb il-puntwalità*** tal-indiċi tal-kost lavorattiv għax iż-żewġ indikaturi huma elenkati fost

elenkati fost l-indikaturi Ekonomiċi Ewropej Prinċipali (IEEP)[17], meħtieġa biex jiġu monitorjati l-politiki monetarji u ekonomiċi.	l-Indikaturi Ekonomiċi Ewropej Prinċipali (IEEP)[17], meħtieġa biex jiġu monitorjati l-politiki monetarji u ekonomiċi.
[17] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-istatistika taż-żona tal-euro "Towards improved methodologies for eurozone statistics and indicators", COM(2002) 0661 final tas-27 ta' Novembru 2002.	[17] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-istatistika taż-żona tal-euro "Towards improved methodologies for eurozone statistics and indicators" ***(Lejn metodoloġiji mtejba għall-istatistika u l-indikaturi taż-żona tal-euro)***, COM(2002) 0661 final tas-27 ta' Novembru 2002.

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) Hemm bżonn bażi ġuridika għar-regolamentazzjoni tat-trażmissjoni tad-differenza annwali fil-pagi bejn il-ġeneri biex isir monitoraġġ tal-Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli skont l-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), b'mod partikolari, l-Għan 5 dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri.	(5) Hemm bżonn bażi ġuridika għar-regolamentazzjoni tat-trażmissjoni tad-differenza annwali fil-pagi bejn il-ġeneri biex isir monitoraġġ tal-Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli skont l-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), b'mod partikolari, l-Għan 5 dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri ***u l-Għan 8 dwar Xogħol deċenti u tkabbir ekonomiku, kif ukoll għall-monitoraġġ tal-impatt tad-Direttiva (UE) 2023/970***.

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(6) L-implimentazzjoni tal-prinċipji tal-opportunitajiet indaqs u tat-trattament ugwali tal-irġiel u tan-nisa f'materji tal-impjieg u tax-xogħol[18] teħtieġ data komparabbli dwar il-pagi li jirċievu l-irġiel	(6) L-implimentazzjoni***, il-monitoraġġ u l-valutazzjoni*** tal-prinċipji tal-opportunitajiet indaqs u tat-trattament ugwali tal-irġiel u tan-nisa f'materji tal-impjieg u tax-xogħol[18] teħtieġ data

u n-nisa. Id-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa[19] teżiġi li l-Istati Membri jipprovdu data aġġornata u fil-ħin lill-Kummissjoni dwar id-differenza annwali fil-pagi bejn il-ġeneri. Dan l-obbligu jenħtieġ li jiġi kumplimentat bil-qafas statistiku meħtieġ li jixraq għall-kumpilazzjoni u t-trażmissjoni tad-data dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri.

komparabbli dwar il-pagi li jirċievu l-irġiel u n-nisa. Id-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa[19] teżiġi li l-Istati Membri jipprovdu data aġġornata u fil-ħin lill-Kummissjoni dwar id-differenza annwali fil-pagi bejn il-ġeneri. Dan l-obbligu jenħtieġ li jiġi kumplimentat bil-qafas statistiku meħtieġ li jixraq għall-kumpilazzjoni u t-trażmissjoni tad-data dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri.

---

[18] Id-Direttiva 2006/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjiegi u xogħol (ĠU L 204, 26.07.2006, p. 23).

[19] Id-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa permezz ta' trasparenza fil-pagi u mekkaniżmi ta' infurzar (ĠU L 132, 17.05.2023, p. 21).

[18] Id-Direttiva 2006/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjiegi u xogħol (ĠU L 204, 26.07.2006, p. 23).

[19] Id-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa permezz ta' trasparenza fil-pagi u mekkaniżmi ta' infurzar (ĠU L 132, 17.05.2023, p. 21).

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6a) Id-differenza bejn il-ġeneri fil-pensjonijiet hija d-differenza relattiva bejn il-pensjonijiet gross medji li jaqilgħu n-nisa u l-irġiel. Id-differenza għandha l-għeruq tagħha f'karrieri professjonali differenti; dawk tan-nisa huma kkaratterizzati minn paga aktar baxxa, karrieri iqsar u interrotti, u volum aktar

	baxx ta' sigħat maħduma. B'riżultat ta' dan, in-nisa jkunu f'riskju akbar ta' faqar mill-irġiel aktar tard f'ħajjithom. Id-data miġbura fil-kuntest tal-istatistika tas-suq tax-xogħol dwar in-negozji rigward l-istruttura tal-qligħ, id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri u l-istruttura tal-kostijiet lavorattivi tista' tikkontribwixxi wkoll għal fehim aħjar tad-differenza bejn il-ġeneri fil-pensjonijiet fl-Istati Membri.

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(9) Biex jiġi limitat il-piż fuq l-intrapriżi, b'mod partikolari fuq l-SMEs, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika jenħtieġ li jikkunsidraw sorsi amministrattivi u innovattivi, li l-għan ewlieni tagħhom ma jkunx il-forniment tal-istatistika, bħala sostitut ***għal*** jew bħala suppliment ***għall-istħarriġiet tal-istatistika***, soġġetti għar-rekwiżiti tal-kwalità tal-istatistika uffiċjali. L-aħħar żviluppi teknoloġiċi u diġitali jistgħu jikkontribwixxu għal dan l-objettiv.	(9) ***Jenħtieġ li l-ġbir tad-data ma joħloq l-ebda piż amministrattiv bla bżonn għall-intrapriżi.*** Biex jiġi limitat il-piż fuq l-intrapriżi, b'mod partikolari fuq ***l-intrapriżi soċjali,*** l-SMEs ***u l-mikrointrapriżi***, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika jenħtieġ li jikkunsidraw sorsi amministrattivi u innovattivi, li l-għan ewlieni tagħhom ma jkunx il-forniment tal-istatistika, bħala sostitut ***għall-istħarriġiet tal-istatistika*** jew bħala suppliment ***għalihom***, soġġetti għar-rekwiżiti tal-kwalità tal-istatistika uffiċjali. L-aħħar żviluppi teknoloġiċi u diġitali jistgħu jikkontribwixxu għal dan l-objettiv.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10a) Meta l-attivitajiet li jeħtieġ jitwettqu skont dan ir-Regolament jinvolvu l-ipproċessar ta' data personali, tali proċessar jenħtieġ li jikkonforma mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar il-

protezzjoni tad-data personali, jiġifieri r-Regolament (UE) 2018/1725[1] u r-Regolament (UE) 2016/679[2]. F'konformità mal-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-data stabbilit f'dawk ir-Regolamenti, id-data pprovduta skont dan ir-Regolament jenħtieġ li tiġi aggregata sat-tali punt li l-individwi ma jkunux jistgħu jiġu identifikati;

---

[1] Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE.

[2] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data).

Emenda 10

Proposta għal regolament
Premessa 10b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10b) L-ipproċessar ta' data personali għall-finijiet ta' statistika, li jitqies li huwa fl-interess pubbliku, jenħtieġ li jkun soġġett għal salvagwardji xierqa f'konformità mal-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) 2016/679[1] u l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2018/1725[2]. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari għall-konformità mal-prinċipju tal-anonimizzazzjoni tad-data personali.

---

[1] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data).

[2] Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE.

Emenda 11

Proposta għal regolament
Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(11a) L-użu ta' tekniki ta' scraping tal-web biex tinġabar data minn siti web b'mod mhux strutturat jenħtieġ li jikkonforma mal-prinċipju tal-protezzjoni tad-data tal-akkuratezza.

Emenda 12

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2a) "intrapriża soċjali" tfisser entità tal-liġi privata li tipprovdi oġġetti u servizzi għas-suq b'mod intraprenditorjali u f'konformità mal-prinċipji u l-karatteristiċi tal-ekonomija soċjali, b'objettivi soċjali jew ambjentali bħala r-raġuni għall-attività kummerċjali tagħha. L-intrapriżi soċjali jistgħu jiġu stabbiliti

	f'varjetà ta' forom legali[1a]
	[1a] Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-iżvilupp ta' kundizzjonijiet ta' qafas tal-ekonomija soċjali tad-9 ta' Novembru 2023.

Emenda 13

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) "impjegat" tfisser persuna irrispettivament min-nazzjonalità tagħha, mir-residenza tagħha jew minn kemm ilha taħdem fl-Istat Membru fejn għandha ***kuntratt*** ta' impjieg ***dirett*** ma' intrapriża ***(kemm jekk il-ftehim ikun*** formali ***kif ukoll jekk ikun*** informali***)*** u tirċievi remunerazzjoni, irrispettivament mit-tip ta' xogħol li tagħmel, in-numru tas-sigħat maħduma (full-time jew part-time) u t-tul tal-kuntratt (fiss jew indefinit, inkluż staġunali); ir-remunerazzjoni ta' impjegat tista' tieħu l-forma ta' pagi u salarji, inkluż bonuses, ħlas għal xogħol bl-imqieta u bix-xift, gratifiki, miżati, kummissjonijiet u remunerazzjoni in natura;	(5) "impjegat" tfisser persuna irrispettivament min-nazzjonalità tagħha, mir-residenza tagħha jew minn kemm ilha taħdem fl-Istat Membru fejn għandha ***relazzjoni*** ta' impjieg ***diretta*** ma' intrapriża***, stabbilit minn kuntratt*** formali ***jew ftehim*** informali**,** u tirċievi remunerazzjoni, irrispettivament mit-tip ta' xogħol li tagħmel, in-numru tas-sigħat maħduma (full-time jew part-time) u t-tul tal-kuntratt (fiss jew indefinit, inkluż staġunali); ir-remunerazzjoni ta' impjegat tista' tieħu l-forma ta' pagi u salarji, inkluż bonuses, ħlas għal xogħol bl-imqieta u bix-xift, gratifiki, miżati, kummissjonijiet u remunerazzjoni in natura;

Emenda 14

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(6) "impjegatur" tfisser intrapriża jew unità lokali li għandha ***kuntratt*** ta' impjieg ***dirett*** ma' impjegat ***(kemm jekk il-ftehim ikun*** formali ***kif ukoll jekk ikun*** informali***)***;	(6) "impjegatur" tfisser intrapriża jew unità lokali li għandha ***relazzjoni*** ta' impjieg ***diretta*** ma' impjegat***, stabbilit minn kuntratt*** formali ***jew ftehim*** informali;

Emenda 15

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-ipproċessar ta' data msemmi fl-Artikolu 3(1)(c) huwa mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2002/58[1]. L-użu ta' tekniki ta' scraping tal-web għandu jkun limitat għal data mhux personali.
	[1] Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika).

Emenda 16

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Kwalunkwe pproċessar ta' data personali għandu jikkonforma mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali, inkluż ir-Regolament (UE) 2016/1[1], filwaqt li jirrispetta d-drittijiet fundamentali tas-suġġetti tad-data f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 223/2009[2].
	[1] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data).
	[2] Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009

tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-istatistika Ewropea u li jħassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data suġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 dwar l-Istatistika tal-Komunità, u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt a – inċiż 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	– (iii) il-kopertura tan-negozjar kollettiv;

Emenda 18

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Għas-suġġetti kollha fl-Anness, l-Istati Membri għandhom jiġbru u jipprovdu data separata dwar l-intrapriżi soċjali.

Emenda 19

Proposta għal regolament
Anness I

Test propost mill-Kummissjoni

ANNESS I

Dominji, temi u temi dettaljati; il-perjodiċità tal-provvista tad-data, il-perjodi ta’ referenza u l-iskadenza għat-trażmissjoni tad-data ta’ kull tema

Dominju	Tema	Tema dettaljata	Perjodiċità	Perjodu ta’ referenza	Skadenza għat-trażmissjoni tad-data (1) (2)	L-ewwel perjodu ta’ referenza;
Introjtu	Struttura tal-Introjtu	Introjtu L-introjtu annwali u fix-xahar totali u l-komponenti kollha tiegħu, u l-introjtu fis-siegħa mħallas lil kull impjegat fil-kampjun.	Kull erba’ snin	Sena kalendarja	T+16-il xahar	2026
		Karatteristiċi tal-impjegatur *Informazzjoni ekonomika, legali, ġeografika u tal-impjiegi dwar l-unità lokali li magħha hu marbut kull impjegat fil-kampjun, u dwar l-intrapriża tagħha.*				
		Karatteristiċi tal-impjegat *Informazzjoni demografika, edukattiva, kuntrattwali u okkupazzjonali individwali dwar kull impjegat fil-kampjun.*				
		Perjodi tax-xogħol *Informazzjoni dwar il-perjodi tax-xogħol imħallsa għal kull impjegat fil-kampjun*				
		Elementi tekniċi tal-istħarriġ *Informazzjoni dwar il-kampjunar u l-ġbir tad-data għal kull impjegat fil-kampjun u għall-impjegatur rispettiv (eż. ponderazzjonijiet).*				

	Differenza fil-pagi bejn il-ġeneri	Introjtu fis-siegħa *L-introjtu fis-siegħa tal-impjegati rġiel u nisa skont il-karatteristiċi ewlenin tal-impjegatur u tal-impjegat u d-differenzi relattivi korrispondenti bejn l-introjtu fis-siegħa tal-impjegati rġiel u nisa.*	Kull sena	Sena kalendarja	T+13-il xahar	2026
		Impjegati *L-għadd ta' impjegati rġiel u nisa skont il-karatteristiċi tal-impjegatur u tal-impjegat.*				
Kostijiet lavorattivi	Struttura tal-kostijiet lavorattivi	Kostijiet lavorattivi *Il-kostijiet totali mġarrba mill-impjegatur biex jingaġġa l-ħaddiema u l-komponenti ta' dawn il-kostijiet.*	Kull erba' snin	Sena kalendarja	T+18-il xahar	2028
		Sigħat maħduma *Is-sigħat effettivament maħduma minn tipi ewlenin tal-impjegati.*				
		Sigħat imħallsa *Is-sigħat imħallsa mit-tipi ewlenin tal-impjegati.*				
		Impjegati *L-għadd ta' impjegati skont it-tipi ewlenin.*				
		Unitajiet lokali *Informazzjoni dwar l-unitajiet lokali fil-kampjun.*				

	Indiċi tal-kostiji et lavorattivi	Indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi għal kull siegħa maħduma *L-indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi għal kull siegħa maħduma, skont it-tip tal-kostijiet; kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*	Kull kwart tas-sena	Kwart kalendarju	- Stimi bikrija: T+45 jum Data finali: T+65 jum	L-ewwel kwart tal-2026
		Indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi totali *kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*				
		Indiċi trimestrali tas-sigħat maħduma *kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*				
		Kostijiet lavorattivi annwali	Kull sena	Sena	Tmiem	
		Il-livelli tal-kostijiet lavorattivi annwali (ponderazzjonijiet) skont it-tip tal-kostijiet.		kalendarja	l-ewwel kwart tas-sena T+1+65 jum	
Domanda għax-xogħol	Impjiegi vakanti	Postijiet tax-xogħol vakanti *Informazzjoni dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti rreġistrati; kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*	Kull kwart tas-sena	Kwart kalendarju	- Stimi bikrija: T+45 jum Data finali: T+70 jum	L-ewwel kwart tal-2026
		Postijiet tax-xogħol okkupati: *Informazzjoni dwar il-postijiet tax-xogħol okkupati rreġistrati; kronoloġija mhux*				

		aġġustata u aġġustata.				
(1) Wara tmiem il-perjodu ta' referenza "T".						
(2) Meta l-iskadenzi msemmija hawn fuq jaħbtu s-Sibt jew il-Ħadd, l-iskadenza effettiva għandha tkun it-Tnejn ta' wara qabel nofsinhar (CET).						

Emenda

ANNESS I
Dominji, temi u temi dettaljati; il-perjodiċità tal-provvista tad-data, il-perjodi ta' referenza u l-iskadenza għat-trażmissjoni tad-data ta' kull tema

Dominju	***Tema*** *(3)*	Tema dettaljata	Perjodiċità	Perjodu ta' referenza	Skadenza għat-trażmissjoni tad-data (1) (2)	L-ewwel perjodu ta' referenza;
Introjtu	Struttura tal-Introjtu	Introjtu L-introjtu annwali u fix-xahar totali u l-komponenti kollha tiegħu, u l-introjtu fis-siegħa mħallas lil kull impjegat fil-kampjun.	Kull erba' snin	Sena kalendarja	T+16-il xahar	2026
		Karatteristiċi tal-impjegatur *Informazzjoni ekonomika, legali, ġeografika u tal-impjiegi dwar l-unità lokali li magħha hu marbut kull impjegat fil-kampjun, u dwar l-intrapriża tagħha.*				
		Karatteristiċi tal-impjegat *Informazzjoni demografika, edukattiva, kuntrattwali u okkupazzjonali individwali dwar kull impjegat fil-kampjun.*				

		Perjodi tax-xogħol *Informazzjoni dwar il-perjodi tax-xogħol imħallsa għal kull impjegat fil-kampjun*				
		Elementi tekniċi tal-istħarriġ *Informazzjoni dwar il-kampjunar u l-ġbir tad-data għal kull impjegat fil-kampjun u għall-impjegatur rispettiv (eż. ponderazzjonijiet).*				
	Differenza fil-pagi bejn il-ġeneri	Introjtu fis-siegħa *L-introjtu fis-siegħa tal-impjegati rġiel u nisa skont il-karatteristiċi ewlenin tal-impjegatur u tal-impjegat u d-differenzi relattivi korrispondenti bejn l-introjtu fis-siegħa tal-impjegati rġiel u nisa.*	Kull sena	Sena kalendarja	T+13-il xahar	2026
		Impjegati *L-għadd ta' impjegati rġiel u nisa skont il-karatteristiċi tal-impjegatur u tal-impjegat.*				
	Kopertura tan-negozjar kollettiv	***L-għadd ta' impjegati koperti minn ftehimiet kollettivi***	***Kull sena***	***Sena kalendarja***	***T+13-il xahar***	***2026***
Kostijiet lavorattivi	Struttura tal-kostijiet lavorattivi	Kostijiet lavorattivi *Il-kostijiet totali mġarrba mill-impjegatur biex jingaġġa l-ħaddiema u l-komponenti ta' dawn il-kostijiet.*	Kull erba' snin	Sena kalendarja	T+18-il xahar	2028

		Sigħat maħduma *Is-sigħat effettivament maħduma minn tipi ewlenin tal-impjegati.*				
		Sigħat imħallsa *Is-sigħat imħallsa mit-tipi ewlenin tal-impjegati.*				
		Impjegati *L-għadd ta' impjegati skont it-tipi ewlenin.*				
		Unitajiet lokali *Informazzjoni dwar l-unitajiet lokali fil-kampjun.*				
	Indiċi tal-kostiji et lavorat tivi	Indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi għal kull siegħa maħduma *L-indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi għal kull siegħa maħduma, skont it-tip tal-kostijiet; kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*	Kull kwart tas-sena	Kwart kalendarj u	- Stimi bikrija: T+45 jum Data finali: T+65 jum	L-ewwel kwart tal-2026
		Indiċi trimestrali tal-kostijiet lavorattivi totali *kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*				
		Indiċi trimestrali tas-sigħat maħduma *kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*				
		Kostijiet lavorattivi annwali	Kull sena	Sena	Tmiem	
		Il-livelli tal-kostijiet lavorattivi annwali (ponderazzjonijiet) skont it-tip tal-kostijiet.		kalendarja	l-ewwel kwart tas-sena T+1+65 jum	

Domanda għax-xogħol	Impjiegi vakanti	Postijiet tax-xogħol vakanti *Informazzjoni dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti rreġistrati; kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*	Kull kwart tas-sena	Kwart kalendarju	- Stimi bikrija: T+45 jum Data finali: T+70 jum	L-ewwel kwart tal-2026
		Postijiet tax-xogħol okkupati: *Informazzjoni dwar il-postijiet tax-xogħol okkupati rreġistrati; kronoloġija mhux aġġustata u aġġustata.*				
(1) Wara tmiem il-perjodu ta' referenza "T".						
(2) Meta l-iskadenzi msemmija hawn fuq jaħbtu s-Sibt jew il-Ħadd, l-iskadenza effettiva għandha tkun it-Tnejn ta' wara qabel nofsinhar (CET).						
(3) It-temi kollha għandhom jiġu diżaggregati skont l-intrapriżi soċjali.						

ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur għal opinjoni jiddikjara li rċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tħejjija tal-opinjoni:

Entita u/jew persuna
Statistical office of the Republic of Slovenia (Statistični urad Republike Slovenije)
Association of Free Trade Unions of Slovenia (Zveza svobodnih sindikatov Slovenije)
European Trade Union Confederation (ETUC)

Il-lista ta' hawn fuq tfasslet taħt ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Statistika tas-suq tax-xogħol tal-Unjoni Ewropea dwar in-negozji, tħassir tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 u tar-Regolamenti (KE) Nru 450/2003 u (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
Referenzi	COM(2023)0459 – C9-0316/2023 – 2023/0288(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ECON 19.10.2023
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	EMPL 19.10.2023
Kumitati assoċjati - data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	19.10.2023
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Milan Brglez 17.10.2023
Eżami fil-kumitat	23.1.2024
Data tal-adozzjoni	14.2.2024
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 35 –: 2 0: 3
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Stelios Kympouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Jozef Mihál, Max Orville, Sandra Pereira, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Antonio Maria Rinaldi, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Monica Semedo, Marianne Vind, Maria Walsh
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Catherine Amalric, Rosa D'Amato, Paola Ghidoni, Wolfram Pirchner, Pirkko Ruohonen-Lerner, Kim Van Sparrentak
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	France Jamet

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

35	+
ECR	Pirkko Ruohonen-Lerner
ID	France Jamet
PPE	Jarosław Duda, Cindy Franssen, Stelios Kympouropoulos, Miriam Lexmann, Wolfram Pirchner, Dennis Radtke, Maria Walsh
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Catherine Amalric, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Jozef Mihál, Max Orville, Dragoş Pîslaru, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Klára Dobrev, Estrella Durá Ferrandis, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Sandra Pereira
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Mounir Satouri, Kim Van Sparrentak

2	-
ECR	Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska

3	0
ECR	Chiara Gemma
ID	Paola Ghidoni, Antonio Maria Rinaldi

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni